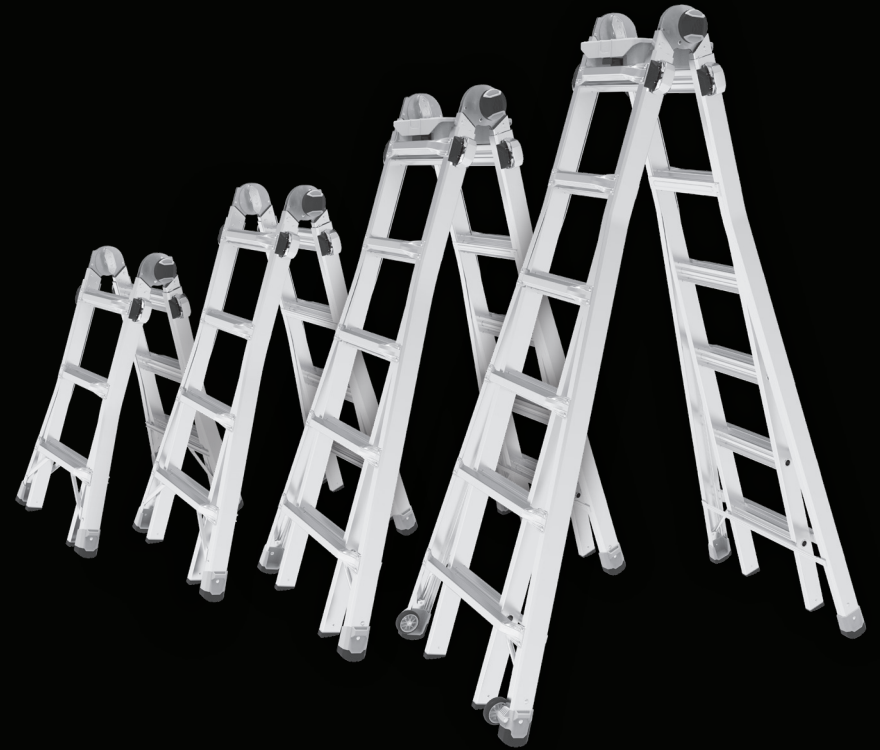


GORILLA LADDERS®



SAFETY & PROPER USE INSTRUCTIONS



DANGER

Follow **ALL** Safety & Proper Use Instructions in this document and Danger, Warning, Notice, and Instruction Labels on the product. Failure to follow can increase the risk of property damage, personal injury, and/or death.



gorillamade.com



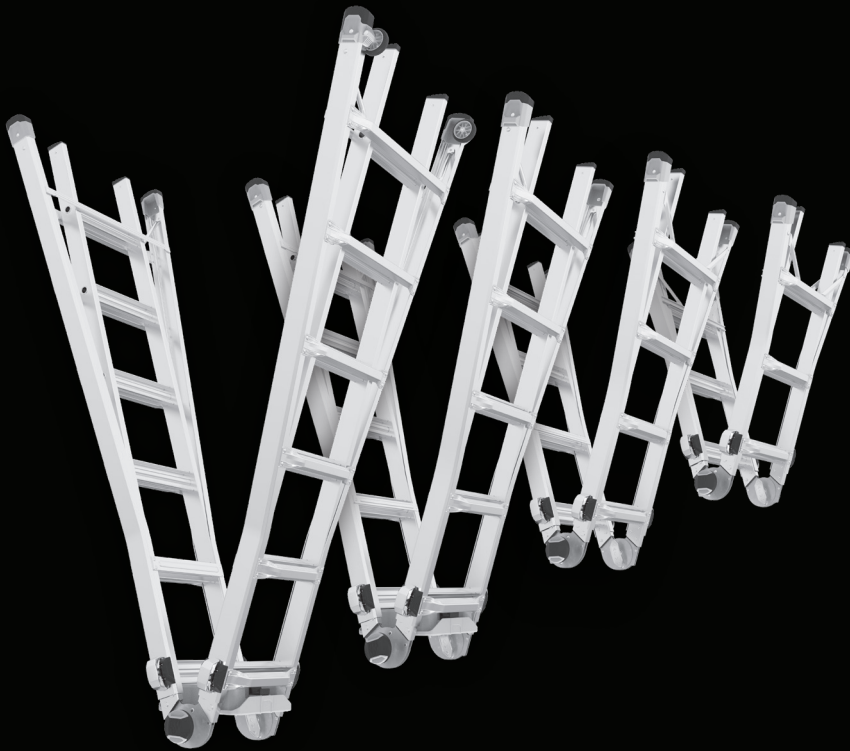
PELIGRO

Sigue **TODAS** las instrucciones de seguridad y uso adecuado en este documento y etiquetas de peligro, advertencia, aviso e instrucciones en el producto. Su incumplimiento puede aumentar el riesgo de daños a la propiedad, lesiones personales y/o muerte.



gorillamade.com

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y USO ADECUADO



GORILLA LADDERS®

**BUILT SMART.
ALWAYS TOUGH.™**



**BUILT SMART.
ALWAYS TOUGH.™**

REGISTRO DE PRODUCTOS

ESCANEA EL CÓDIGO QR O REGÍSTRATE POR INTERNET EN
gorillamade.com/register-products/



GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA

Gorilla Ladders® garantiza el reembolso de hasta el precio de compra pagado, a su criterio, por problemas de materiales de fabricación y mano de obra al propietario original durante la vida útil del producto. Esta garantía NO incluye daños por mal uso del producto, desgaste normal o corrosión. Gorilla Ladders® se reserva el derecho a determinar reclamaciones por problemas no cubiertos explícitamente en esta garantía. Esta garantía sustituye a cualquier otra garantía, expresa o implícita, incluidas las garantías de comerciabilidad e idoneidad.

Tricam Industries Inc.

7677 Equitable Drive, Eden Prairie, MN 55344
1-800-867-6763

www.gorillamade.com

Las escaleras Gorilla Ladders® están cubiertas por varias patentes estadounidenses e internacionales, tanto emitidas como pendientes. Para más información, visita www.gorillamade.com/patents

PRODUCT REGISTRATION

SCAN THE QR CODE OR REGISTER ONLINE AT
gorillamade.com/register-products/



LIFETIME LIMITED WARRANTY

Gorilla Ladders® guarantees to replace or refund up to the purchase price paid, at its discretion, for manufacturing material and workmanship issues to the original owner for the life of the product.

This warranty does NOT include product misuse damage, normal wear, or corrosion. Gorilla Ladders® reserves the right to make claim determination for issue(s) not explicitly covered in this warranty.

This warranty is in lieu of all other warranties, expressed or implied, including warranties of merchantability and fitness.

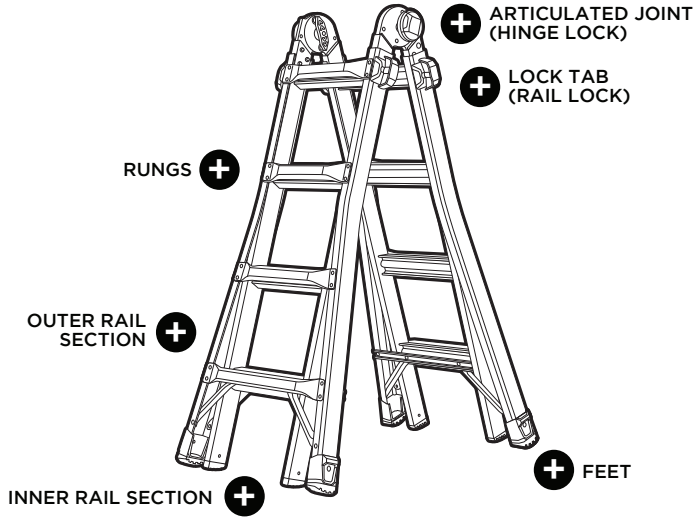
Tricam Industries Inc.

7677 Equitable Drive, Eden Prairie, MN 55344
1-800-867-6763

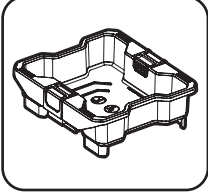
www.gorillamade.com

Gorilla Ladders® are covered by several issued and pending US and International patents. For more information, please visit www.gorillamade.com/patents

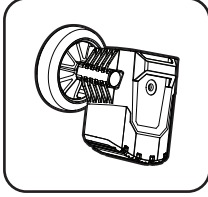
KEY FEATURES & TERMINOLOGY



INCLUDED ON SELECT MODELS



BUCKET



WHEEL

SPECIFICATIONS

	14	18	22	26
Max Reach	14' 3" / 4.3 m	18' 1" / 5.5 m	22' / 6.7 m	25' 9.5" / 7.8 m
Duty Rating	Type IA 300 lbs / 136 kg	Type IA 300 lbs / 136 kg	Type IA 300 lbs / 136 kg	Type IA 300 lbs / 136 kg
Ladder Size				
Extension	6' 10" - 10' 10" 2 m - 3.3 m	8' 10" - 14' 10" 2.6 m - 4.5 m	10' 10" - 18' 10" 3.3 m - 5.7 m	12' 10" - 22' 10" 3.9 m - 6.9 m
Stepladder	3' 5" - 5' 5" 1 m - 1.6 m	4' 5" - 7' 5" 1.3 m - 2.2 m	5' 5" - 9' 5" 1.6 m - 2.8 m	6' 5" - 11' 5" 1.9 m - 3.4 m
Stairway	3' 5" - 5' 5" 1 m - 1.6 m	4' 5" - 7' 5" 1.3 m - 2.2 m	5' 5" - 9' 5" 1.6 m - 2.8 m	6' 5" - 11' 5" 1.9 m - 3.4 m
90 Degree	4' 5" - 5' 5" 1.3 m - 1.6 m	5' 5" - 7' 5" 1.6 m - 2.2 m	6' 5" - 9' 5" 1.9 m - 2.8 m	7' 5" - 11' 5" 2.2 m - 3.4 m
Highest Standing Level				
Extension	3' 10" - 7' 9.5" 1.1 m - 2.3 m	5' 10" - 11' 7" 1.7 m - 3.5 m	7' 9" - 15' 6" 2.3 m - 4.7 m	9' 8" - 19' 3.5" 2.9 m - 5.8 m
Stepladder	11.25" - 2' 10" 28.5 cm - 86.3 cm	1' 11" - 4' 9" 58.4 cm - 1.4 m	2' 10" - 6' 8" 86.3 cm - 2 m	3' 10" - 8' 7" 1.1 m - 2.6 m
Stairway	11.25" - 2' 10" 28.5 cm - 86.3 cm	1' 11" - 4' 9" 58.4 cm - 1.4 m	2' 10" - 6' 8" 86.3 cm - 2 m	3' 10" - 8' 7" 1.1 m - 2.6 m
90 Degree	1' 8.75" - 2' 7" 52.7 cm - 78.7 cm	2' 7" - 4' 4" 78.7 cm - 1.3 m	3' 5.5" - 6' 3" 1 m - 1.9 m	4' 4" - 7' 9.5" 1.3 m - 2.3 m



DANGER

IF THE DANGER INSTRUCTION IS NOT FOLLOWED, IT WILL CAUSE PROPERTY DAMAGE, PERSONAL INJURY, AND/OR DEATH.



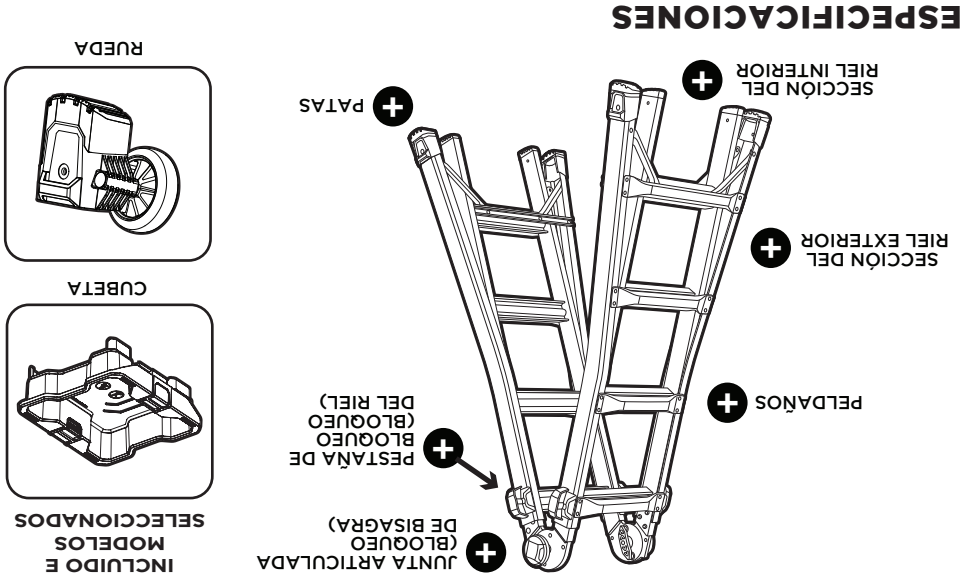
WARNING

IF THE WARNING INSTRUCTION IS NOT FOLLOWED, IT MAY CAUSE PROPERTY DAMAGE, PERSONAL INJURY, AND/OR DEATH.

NOTICE

LADDER DESIGN CHARACTERISTICS, STANDARD COMPLIANCE, AND MANUFACTURER INFORMATION.

CARACTERÍSTICAS CLAVE Y TERMINOLOGÍA



Alcance Máximo		14	18	22	26
Clasificación De Servicio		14' 3" / 4.3 m	18' 1" / 5.5 m	22' / 6.7 m	25' 9.5" / 7.8 m
Tipo IA		300 lbs / 136 kg	300 lbs / 136 kg	300 lbs / 136 kg	300 lbs / 136 kg
Tipo IA		300 lbs / 136 kg	300 lbs / 136 kg	300 lbs / 136 kg	300 lbs / 136 kg
Tamaño De La Escalera		6' 10" - 10' 10" 2 m - 3.3 m	8' 10" - 14' 10" 2.6 m - 4.5 m	10' 10" - 18' 10" 3.3 m - 5.7 m	12' 10" - 22' 10" 3.9 m - 6.9 m
Nivel Más Alto En Posición Vertical		3' 10" - 7' 9.5" 1.1 m - 2.3 m	5' 10" - 11' 7" 1.7 m - 3.5 m	7' 9" - 15' 6" 2.3 m - 4.7 m	9' 8" - 19' 3.5" 2.9 m - 5.8 m
Escalera de tijera		1 m - 1.6 m	1.3 m - 2.2 m	1.6 m - 2.8 m	1.9 m - 3.4 m
Escalera		1 m - 1.6 m	1.3 m - 2.2 m	1.6 m - 2.8 m	1.9 m - 3.4 m
90 grados		4' 5" - 5' 5" 1.3 m - 1.6 m	5' 5" - 7' 5" 1.6 m - 2.2 m	6' 5" - 9' 5" 1.9 m - 2.8 m	7' 5" - 11' 5" 2.2 m - 3.4 m
90 grados		4' 5" - 5' 5" 1.3 m - 1.6 m	5' 5" - 7' 5" 1.6 m - 2.2 m	6' 5" - 9' 5" 1.9 m - 2.8 m	7' 5" - 11' 5" 2.2 m - 3.4 m
Extensión		3' 10" - 7' 9.5" 1.1 m - 2.3 m	5' 10" - 11' 7" 1.7 m - 3.5 m	7' 9" - 15' 6" 2.3 m - 4.7 m	9' 8" - 19' 3.5" 2.9 m - 5.8 m
Escalera de tijera		11.25" - 2' 10" 28.5 cm - 86.3 cm	1' 11" - 4' 9" 58.4 cm - 1.4 m	2' 10" - 6' 8" 86.3 cm - 2 m	3' 10" - 8' 7" 1.1 m - 2.6 m
Escalera		11.25" - 2' 10" 28.5 cm - 86.3 cm	1' 11" - 4' 9" 58.4 cm - 1.4 m	2' 10" - 6' 8" 86.3 cm - 2 m	3' 10" - 8' 7" 1.1 m - 2.6 m
90 grados		1' 8.75" - 2' 7" 52.7 cm - 78.7 cm	2' 7" - 4' 4" 78.7 cm - 1.3 m	3' 5.5" - 6' 3" 1 m - 1.9 m	4' 4" - 7' 9.5" 1.3 m - 2.3 m

SI NO SE SIGUEN LAS INSTRUCCIONES DE PELIGRO, SE PRODUCIRÁN DAÑOS MATERIALES, LESIONES PERSONALES Y/O LA MUERTE.

SI NO SE SIGUEN LAS INSTRUCCIONES DE ADVERTENCIA, PUEDEN CAUSAR DAÑOS MATERIALES, LESIONES PERSONALES Y/O LA MUERTE.

CARACTERÍSTICAS DEL DISEÑO DE LA ESCALERA, CUMPLIMIENTO DE NORMAS E INFORMACIÓN DEL FABRICANTE.

PELIGRO

ADVERTENCIA

NOTA

Seleccionar el tamaño de escalera con el alcance adecuado para trabajar sin ascender por encima del nivel más alto en posición vertical ni estirarse más allá del alcance normal.

TIPO IAA	(Trabajos especiales)	375 lbs / 170 kg
TIPO IA	(Trabajos extra pesados)	300 lbs / 136 kg
TIPO I	(Trabajos pesados)	250 lbs / 113 kg
TIPO II	(Trabajos de tipo medio)	225 lbs / 102 kg
TIPO III	(Trabajos ligeros)	200 lbs / 90 kg

Selecciona una escalera con una capacidad de carga de trabajo/calificación de servicio adecuada:

El peso del usuario, las herramientas y los materiales **NO** deberán exceder la capacidad de carga de trabajo.

Capacidad de carga de trabajo = tu peso total (persona, ropa, equipo de protección) + peso de los objetos (herramientas y suministros) que transportas + el peso de las herramientas y suministros almacenados en la escalera, y cualquier otra carga de la escalera.

Nivel de apoyo más alto, capacidad de carga de trabajo y otra información que ayuda a determinar la idoneidad de la escalera.

A continuación, selecciona una escalera con las características físicas y los elementos más adecuados para realizar tu trabajo de forma segura. La etiqueta de aviso de la escalera tiene información pertinente sobre la escalera, como: de vidrio o madera si trabajas cerca de electricidad y/o usas herramientas eléctricas. No dejes que las escaleras de fibra de vidrio conduzca la electricidad. Usa una escalera de fibra de vidrio o madera.

Las escaleras metálicas conducen electricidad. Si trabajas cerca de electricidad y/o usas herramientas eléctricas, elige una escalera de fibra de vidrio o madera.

1 SELECCIÓN ADECUADA DE LA ESCALERA

- EL USO ADECUADO DE UNA ESCALERA GARANTIZARÁ LA SEGURIDAD.
- LOS FACTORES QUE CONTRIBUYEN A LOS ACCIDENTES INCLUYEN:
- APUROS
- MOVIMIENTOS REPENTINOS
- FALTA DE ATENCIÓN DURANTE EL USO
- CONDICIÓN DE LA ESCALERA (DESGASTADA O DAÑADA)
- EDAD O CONDICIÓN FÍSICA DEL USUARIO, O AMBAS
- EL CALZADO EMPLEADO POR EL USUARIO



INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y USO ADECUADO

SAFETY & PROPER USE INSTRUCTIONS



PROPER USE OF A LADDER WILL ENSURE SAFETY. FACTORS CONTRIBUTING TO ACCIDENTS INCLUDE:

- HASTE
- SUDDEN MOVEMENTS
- LACK OF ATTENTION DURING USE
- LADDER CONDITION (WORN OR DAMAGED)
- USER'S AGE OR PHYSICAL CONDITION, OR BOTH
- THE FOOTWEAR EMPLOYED BY THE USER

1 PROPER LADDER SELECTION

Begin with selecting the correct ladder material for the job. Metal ladders conduct electricity. If working around electricity and/or using electric tools, select a fiberglass or wood ladder.



METAL CONDUCTS ELECTRICITY. USE A FIBERGLASS OR WOOD LADDER IF WORKING AROUND ELECTRICITY AND/OR USING ELECTRIC TOOLS. DO NOT LET LADDERS OF ANY MATERIAL CONTACT LIVE ELECTRICAL SOURCE.

Next, select a ladder with the physical characteristics and features that are best suited to safely complete your job. The ladder Notice Label has pertinent ladder information such as: Highest Standing Level, Working Load Capacity, and other information to help determine ladder suitability.

Working Load Capacity = your total weight (person, clothing, protective equipment) + weight of objects (tools and supplies) you are carrying + the weight of tools and supplies stored on the ladder, and any other ladder loads.

Weight of user, tools, and materials shall **NOT** exceed the Working Load Capacity.

Select a ladder with an appropriate ladder Duty Rating/Working Load Capacity:

TYPE IAA	(Special Duty)	375 lbs / 170 kg
TYPE IA	(Extra Heavy Duty)	300 lbs / 136 kg
TYPE I	(Heavy Duty)	250 lbs / 113 kg
TYPE II	(Medium Duty)	225 lbs / 102 kg
TYPE III	(Light Duty)	200 lbs / 90 kg

Select Ladder Size to reach work without climbing above the Highest Standing Level or overreaching.

2 LADDER STORAGE, INSPECTION, & MAINTENANCE



LADDER MUST BE INSPECTED BEFORE USE. IT IS IMPORTANT TO INSPECT THE LADDER BEFORE USE AS DAMAGE MAY HAVE OCCURRED DURING STORAGE AND TRANSPORTATION.



Inspect before use.

Ladders must be handled with care and **NOT** subjected to dropping, jarring, or misuse.

Ladders are designed for the purpose of safely ascending and descending. Any other use constitutes a misuse of equipment.

Ladders transported by vehicle must be properly secured and supported to prevent road shock (impact) damage and chaffing from relative horizontal and vertical motion.

Ladders must be properly stored to protect the ladder when it is **NOT** in use. Sufficient supporting points are required to prevent sagging. Materials must **NOT** be placed on the ladder while it is in storage.

Store ladder in a safe, clean, and dry place.

Do **NOT** use ladder with missing, loose, damaged, corroded, or excessively worn parts.

Do **NOT** use ladder if hinges or locks do **NOT** function properly.

Do **NOT** use ladder with feet damage or excessive wear as this may cause a slip-out accident.

Keep ladder clean, free of slippery substances, and replace illegible labels.

Upon receipt and annually lubricate all hinges and locks with light machine oil.



WHEN A DEFECTIVE, CORRODED, OR EXCESSIVELY WORN LADDER IS IDENTIFIED, THE LADDER MUST BE MARKED AND TAKEN OUT OF SERVICE IMMEDIATELY. THE LADDER MUST BE DISCARDED OR REPAIRED BY A COMPETENT MECHANIC FOLLOWING THE MANUFACTURER'S INSTRUCTIONS AND USE AUTHORIZED REPLACEMENT PARTS ONLY.

LA ESCALERA DEBE SER INSPECCIONADA ANTES DE USARLA. ES IMPORTANTE INSPECCIONAR LA ESCALERA ANTES DE USARLA, YA QUE PUEDEN HABERSE PRODUCIDO DAÑOS DURANTE EL ALMACENAMIENTO Y EL TRANSPORTE.

ADVERTENCIA



Inspeccionar antes de usar.
Las escaleras deben manipularse con cuidado y **NO** someterse a caídas, sacudidas o uso indebido.
Las escaleras están diseñadas para ascender y descender con seguridad, cualquier otro uso constituye un uso indebido del equipo.
Las escaleras que se transporten en un vehículo deben sujetarse y soportarse adecuadamente para evitar daños por golpes (impactos) y rozaduras debidas a movimientos horizontales y verticales relativos.
Las escaleras deben almacenarse adecuadamente para protegerlas cuando **NO** estén en uso. Se requieren suficientes puntos de apoyo para evitar el pandeo de la misma. **NO** deben colocarse materiales sobre la escalera mientras esté almacenada.
Guarda la escalera en un lugar seguro, limpio y seco.

NO uses la escalera si las bisagras o los bloqueos **NO** funcionan correctamente.

NO uses la escalera si le faltan piezas, están sueltas, dañadas, corrodas o excesivamente desgastadas.

Guarda la escalera en un lugar seguro, limpio y seco.

Las escaleras deben almacenarse adecuadamente para protegerlas cuando **NO** estén en uso. Se requieren suficientes puntos de apoyo para evitar el pandeo de la misma. **NO** deben colocarse materiales sobre la escalera mientras esté almacenada.

Las escaleras que se transporten en un vehículo deben sujetarse y soportarse adecuadamente para evitar daños por golpes (impactos) y rozaduras debidas a movimientos horizontales y verticales relativos.

Las escaleras están diseñadas para ascender y descender con seguridad, cualquier otro uso constituye un uso indebido del equipo.

Las escaleras deben manipularse con cuidado y **NO** someterse a caídas, sacudidas o uso indebido.

Inspeccionar antes de usar.

CUANDO SE IDENTIFIQUE UNA ESCALERA DEFECTUOSA, CORROIDA O EXCESIVAMENTE DESGASTADA, HAY QUE MARCARLA Y PONERLA FUERA DE SERVICIO INMEDIATAMENTE. LA ESCALERA DEBE SER DESECHADA O REPARADA POR UN MECÁNICO COMPETENTE SIGUIENDO LAS INSTRUCCIONES DEL FABRICANTE Y USAR SÓLO PIEZAS DE REEMPLAZO AUTORIZADAS.

PELIGRO

2 ALMACENAMIENTO, INSPECCIÓN Y MANTENIMIENTO DE ESCALERAS

En el momento de la recepción y anualmente, lubrifica todas las bisagras y cierras con aceite ligero para máquinas.

Mantén la escalera limpia, libre de sustancias resbaladizas y reemplaza las etiquetas ilegibles.

NO uses la escalera si las patas están dañadas o excesivamente desgastadas, ya que podría provocar un accidente por deslizamiento.

NO uses la escalera si las bisagras o los bloqueos **NO** funcionan correctamente.

NO uses la escalera si le faltan piezas, están sueltas, dañadas, corrodas o excesivamente desgastadas.

Guarda la escalera en un lugar seguro, limpio y seco.


Las escaleras deben almacenarse adecuadamente para protegerlas cuando **NO** estén en uso. Se requieren suficientes puntos de apoyo para evitar el pandeo de la misma. **NO** deben colocarse materiales sobre la escalera mientras esté almacenada.

Las escaleras que se transporten en un vehículo deben sujetarse y soportarse adecuadamente para evitar daños por golpes (impactos) y rozaduras debidas a movimientos horizontales y verticales relativos.

Las escaleras están diseñadas para ascender y descender con seguridad, cualquier otro uso constituye un uso indebido del equipo.

Las escaleras deben manipularse con cuidado y **NO** someterse a caídas, sacudidas o uso indebido.

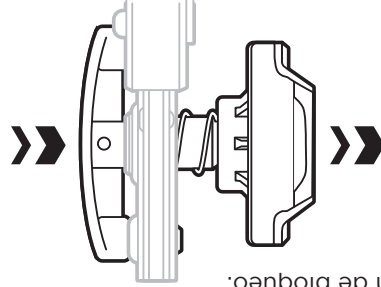
Inspeccionar antes de usar.

ADVERTENCIA  **NO** FORCES UNA BISAGRA ATASCADA CON HERRAMIENTAS O APALANCAMIENTO EXCESIVO. PUEDEN PRODUCIRSE DAÑOS PERMANENTES EN EL MECANISMO DE LA BISAGRA. SÓLO SE NECESITA UNA LIGERA PRESIÓN PARA DESBLOQUEAR LA BISAGRA CUANDO ESTÁ CORRECTAMENTE ALINEADA. INTENTA MOVER LA MITAD DE LA ESCALERA HACIA DELANTE Y HACIA ATRÁS PARA ALINEARLA CORRECTAMENTE Y ALIVIAR LA PRESIÓN DE LA BISAGRA.

ADVERTENCIA  **NO** DESBLOQUEES EL BLOQUEO DE LAS BISAGRAS CUANDO ESTÉS USANDO LA ESCALERA.

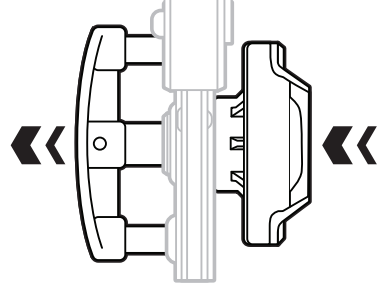
PELIGRO  **TODOS** LOS MECANISMOS DE BLOQUEO DEBEN ESTAR ACCIONADOS ANTES DE USARLOS. ¡VERIFICALO VISUALMENTE!

BLOQUEADO



Para bloquear
Coloca la escalera en la posición correcta de "uso" o de almacenamiento para enganchar completamente ambas bisagras en la posición de bloqueo.

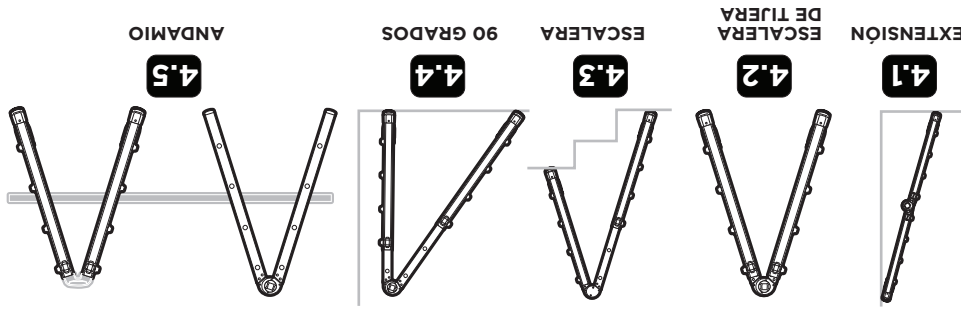
DESBLOQUEADO






Para desbloquear
Presiona los botones de la palma para desactivar el bloqueo de la bisagra.

OPERACIÓN DE BLOQUEO DE BISAGRA

ADVERTENCIA  **LA SECCIÓN 4 PROPORCIONARÁ INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD Y USO ADECUADO PARA CADA CONFIGURACIÓN DE ESCALERA.**



Usa sólo configuraciones de escalera aprobadas: Los soportes de riel y el tablon se venden por separado. **ADVERTENCIA**  **INSPECCIONA EL ÁREA DE TRABAJO DE LA ESCALERA EN BÚSCA DE PELIGROS. EVALÚA LOS PELIGROS Y CORRIGE O APLICA LOS CONTROLES DE SEGURIDAD ADECUADOS PARA REDUCIR EL RIESGO A TU NIVEL ACEPTABLE.**

ADVERTENCIA  **NO** uses una escalera si tu juicio o tu equilibrio están reducidos por la edad, la salud, el alcohol, las drogas y/o cualquier otro impedimento. Inspecciona el área de trabajo de la escalera en busca de peligros. **LA SEGURIDAD COMIENZA CONTIGO:** suele ser irregular y/o suelto, obstáculos que impidan subir y bajar correctamente, condiciones ambientales y/o químicas que creen superficies resbaladizas, fuentes de electricidad, etc. **ADVERTENCIA**  **INSPECCIONA EL ÁREA DE TRABAJO DE LA ESCALERA EN BÚSCA DE PELIGROS. EVALÚA LOS PELIGROS Y CORRIGE O APLICA LOS CONTROLES DE SEGURIDAD ADECUADOS PARA REDUCIR EL RIESGO A TU NIVEL ACEPTABLE.**

3 CONFIGURACIÓN Y USO ADECUADOS DE LA ESCALERA

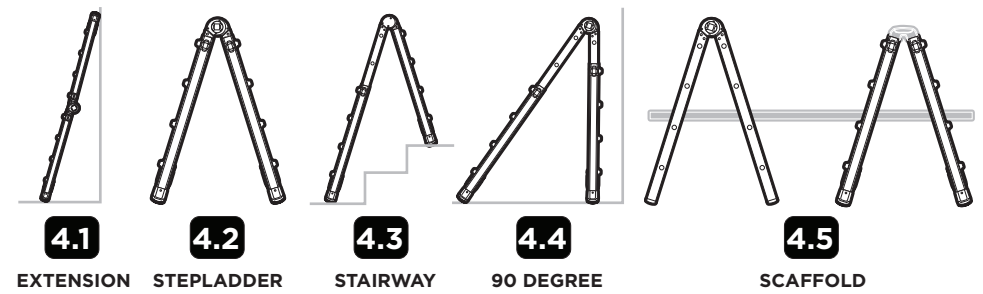
3 PROPER LADDER SET-UP AND USE

Do **NOT** use a ladder if your judgment or balance is reduced by age, health, alcohol, drugs, and/or other impairment.

Inspect ladder work area for hazards. **SAFETY STARTS WITH YOU:** Uneven and/or loose ground, obstacles that restrict proper ascending and descending, environment and/or chemical conditions that create slippery surfaces, electricity sources, etc.

WARNING  **INSPECT LADDER WORK AREA FOR HAZARDS. ASSESS THE HAZARDS AND CORRECT OR IMPLEMENT PROPER SAFETY CONTROLS TO REDUCE THE RISK TO YOUR ACCEPTABLE LEVEL.**

Use only approved ladder configurations:

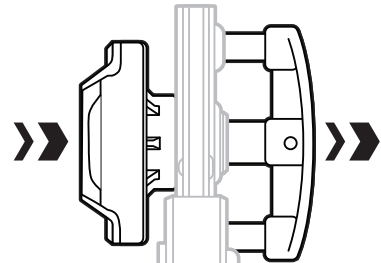


WARNING  **SECTION 4 WILL PROVIDE SAFETY AND PROPER USE INSTRUCTIONS FOR EACH LADDER CONFIGURATION.**

HINGE LOCK OPERATION

To Unlock

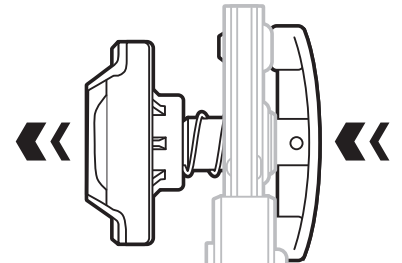
Push palm buttons to disengage hinge lock.



UNLOCKED

To Lock


Position ladder in the correct "use" position or storage position to fully engage both hinges to the locked position.



LOCKED

DANGER  **ALL LOCKING MECHANISMS MUST BE ENGAGED BEFORE USE. VISUALLY VERIFY!**

WARNING  **DO NOT** DISENGAGE THE HINGE LOCK WHEN LADDER IS IN USE.

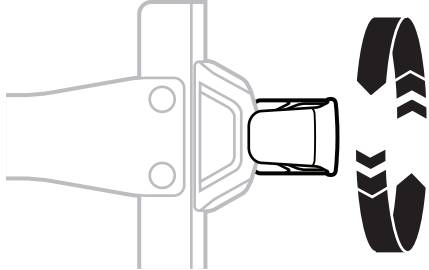
WARNING  **DO NOT** FORCE A STUCK HINGE WITH EXCESSIVE LEVERAGE OR TOOLS. PERMANENT DAMAGE TO THE HINGE MECHANISM CAN OCCUR. ONLY LIGHT PRESSURE IS REQUIRED TO UNLOCK THE HINGE WHEN PROPERLY ALIGNED. TRY MOVING HALF OF THE LADDER BACK AND FORTH TO PROPERLY ALIGN AND RELIEVE THE HINGE PRESSURE.

3 PROPER LADDER SET-UP AND USE

RAIL LOCK OPERATION

To Unlock Rail Locks

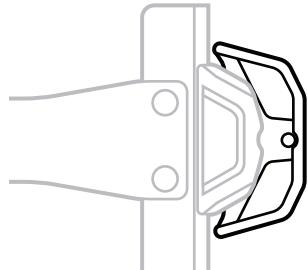
Turn rail locks a 1/4 turn one at a time to the unlocked position.



UNLOCKED

To Lock Rail Locks

Turn rail locks a 1/4 turn one at a time to the locked position.



LOCKED



DANGER

ALL LOCKING MECHANISMS MUST BE ENGAGED BEFORE USE. VISUALLY VERIFY!



DANGER

DO **NOT** DISENGAGE BOTH RAIL LOCKS AT THE SAME TIME. LADDER WILL SUDDENLY RETRACT CREATING PINCH POINTS AND CAN STRIKE USER'S FEET BELOW THE LADDER. UNLOCK 1 RAIL LOCK AT A TIME WHILE FIRMLY GRASPING THE INNER LADDER SECTION.



WARNING

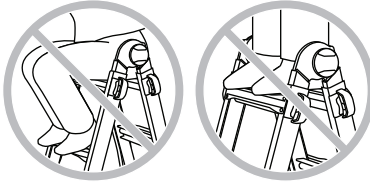
DO **NOT** DISENGAGE THE RAIL LOCK WHEN LADDER IS IN USE.



WARNING

DO NOT CARRY OBJECT(S) WHILE ASCENDING AND DESCENDING. OBJECT(S) SHOULD BE AFFIXED TO PERSON USING WORK BELTS OR OTHER MEANS TO KEEP HANDS FREE FOR SAFE CLIMBING.

- Face the ladder and use both hands when climbing up or down.
- Wear clean slip resistant work shoes.
- Lean into or hold onto the ladder to maintain 3 points of contact while working.
- Do **NOT** stand or sit on the top 2 rungs.
- Do **NOT** over-reach. Keep body centered between side rails.
- Do **NOT** "walk" or "jog" the ladder when in use.
- Do **NOT** extend, retract, or move the ladder from above or when in use.
- Do **NOT** push or pull to the side, which may create an unbalanced condition.
- Do **NOT** climb on or off the ladder from the side unless the ladder is properly secured against sideways motion.
- **Safety starts with YOU.** If you find yourself overreaching, walking the ladder, adjusting from above, etc. **STOP!!!** Climb down and move the ladder as needed.
- Do **NOT** use ladder as a plank, platform, or hoist.
- Max 1 person on the ladder at a time (Exception: Stepladder configuration allows 1 person on each side of the ladder, **NOT** to exceed the Working Load Capacity on each side.
- When possible, have a 2nd person hold the ladder when in use.
- Protect and cover the hinge and rail locks from work environment contaminants to prevent hinge damage or wear.



WARNING

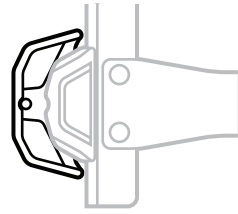
DO **NOT** MAKE LADDER MOVEMENTS OR ADJUSTMENTS WITH OBJECT(S) ON THE LADDER.

3 CONFIGURACIÓN Y USO ADECUADOS DE LA ESCALERA

OPERACIÓN DEL BLOQUEO DEL RIEL



DESBOQUEADO



BLOQUEADO

Para liberar los bloqueos del riel Gira los bloqueos del riel 1/4 de vuelta de uno en uno hasta la posición de desbloqueo.
Para bloquear los bloqueos del riel Gira los bloqueos del riel 1/4 de vuelta de uno en uno hasta la posición de bloqueo.

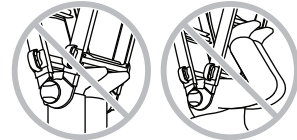
ANTES DE USARLOS, VERIFICALO VISUALMENTE!
TODOS LOS MECANISMOS DE BLOQUEO DEBEN ESTAR ACCIONADOS

NO DESBLOQUEES LOS DOS BLOQUEOS DEL RIEL AL MISMO TIEMPO. LA ESCALERA SE RETRAERÁ REPENTINAMENTE CREANDO PUNTOS DE PELIGRO Y PUEDE GOLPEAR LOS PIES DEL USUARIO POR DEBAJO DE LA ESCALERA. DESBLOQUEA 1 BLOQUEO DEL RIEL A LA VEZ MIENTRAS AGARRAS FIRMEMENTE LA SECCION INTERIOR DE LA ESCALERA.

NO DESBLOQUEES EL BLOQUEO DEL RIEL CUANDO LA ESCALERA NO ESTÁ EN USO.

NO CARGUES OBJETOS MIENTRAS ASCIENDES Y DESCIENDES. LOS OBJETOS DEBEN SUJETARSE A LA PERSONA USANDO CINTURONES DE TRABAJO U OTROS MEDIOS PARA MANTENER LAS MANOS LIBRES PARA SUBIR CON SEGURIDAD.

- Colócate de frente a la escalera y usa ambas manos al subir o bajar.
- Usa zapatos de trabajo limpios y antideslizantes.
- Inclínate hacia la escalera o sujétate a la escalera para mantener 3 puntos de contacto mientras trabajas.
- **NO** te pongas de pie ni te sientes en los 2 pedales superiores.
- **NO** te extiendas en exceso. Mantén el cuerpo centrado entre los rieles laterales.
- **NO** "camines" o "deslices" la escalera cuando esté en uso. **NO** extiendas, repliegues o muevas la escalera desde arriba o cuando la estás usando.
- **NO** presiones ni tires hacia los lados, lo cual puede crear una situación de desequilibrio.
- **NO** te subas ni te bajes de la escalera por el lateral, a menos que la escalera esté debidamente asegurada contra los movimientos laterales.
- **La seguridad comienza CONTIGO.** Si te encuentras extendiéndote demasiado, caminando por la escalera, ajustándote desde arriba, etc. **!!!DETENTE!!!** Baja y mueve la escalera según sea necesario.
- **NO** uses la escalera como tablón, plataforma o elevador.
- Máximo 1 persona en la escalera a la vez (Excepción: La configuración de la escalera de tijera permite 1 persona a cada lado de la escalera, **SIN** capacidad de carga de trabajo en cada lado.
- Cuando sea posible, ten a una 2ª persona que sujete la escalera cuando la estás usando.
- Protege y cubre las bisagras y los bloqueos del riel de los contaminantes del entorno de trabajo para evitar que se dañen o desgasten.



ADVERTENCIA NO REALICES MOVIMIENTOS O AJUSTES EN LA ESCALERA CON OBJETOS SOBRE ELLA.

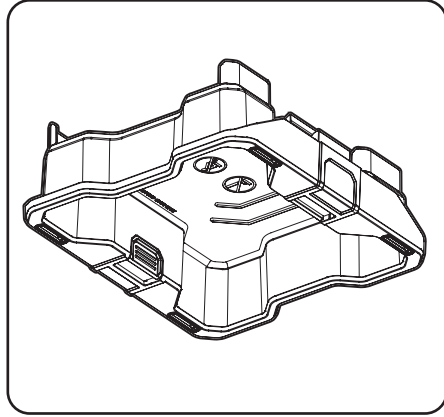
NO EXCEDAS DE 4,5 KG (10 LB) DE CARGA EN CADA GANCHO; SI SE UTILIZA MÁS DE UN GANCHO SI SE USA MÁS DE 1 GANCHO, ALTERNAR EL LADO DE CARGA PARA EVITAR UNA CARGA Desequilibrada.



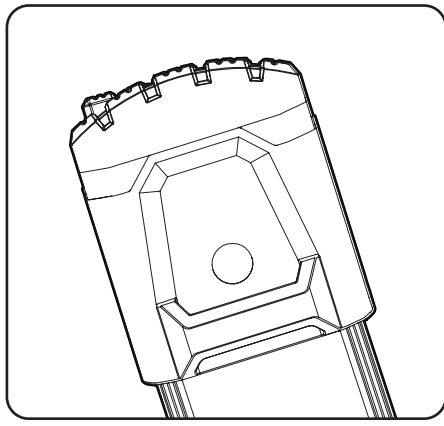
NO EXCEDAS DE 11,3 KG (25 LBS) DE CARGA EN LA CUBETA.



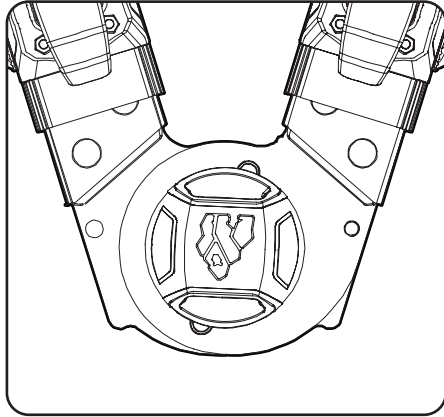
CUBETA EXTRAÍBLE PARA PROYECTOS



PATA CON GANCHOS PARA HERRAMIENTAS INTEGRADOS

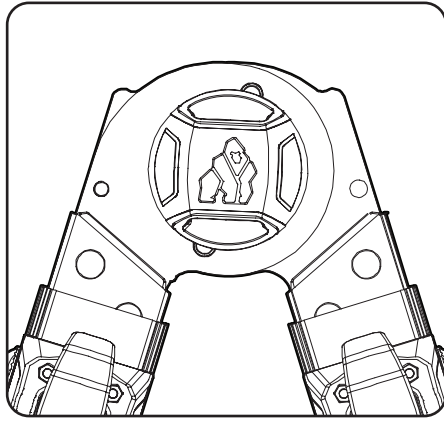


BLOQUEO DE BISAGRA CON GANCHOS PARA HERRAMIENTAS INTEGRADOS

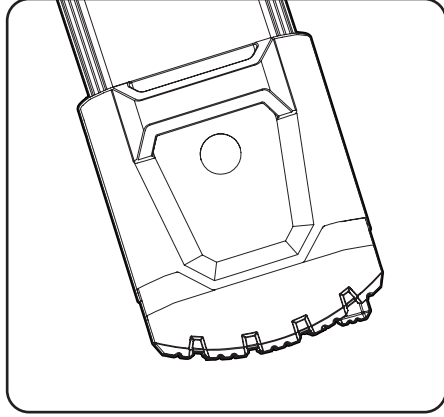


3 CONFIGURACIÓN Y USO ADECUADOS DE LA ESCALERA

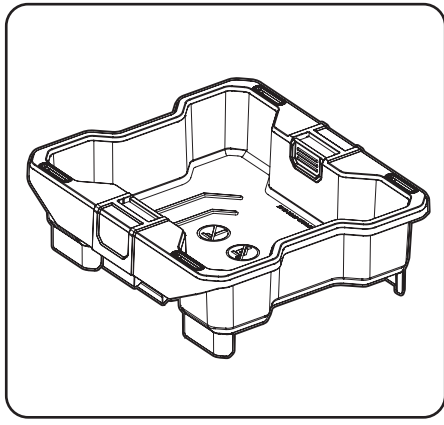
3 PROPER LADDER SET-UP AND USE



HINGE LOCK WITH INTEGRATED TOOL HANGERS



FOOT WITH INTEGRATED TOOL HANGERS



REMOVABLE PROJECT BUCKET

WARNING DO NOT EXCEED 25 LBS (11.3 KG) BUCKET LOAD.

WARNING DO NOT EXCEED 10 LBS (4.5 KG) LOAD ON EACH HOOK FEATURE; IF MORE THAN 1 HOOK FEATURE IS TO BE USED, ALTERNATE LOADING SIDE TO PREVENT UNBALANCED LOADING CONDITION.

4 LADDER CONFIGURATIONS

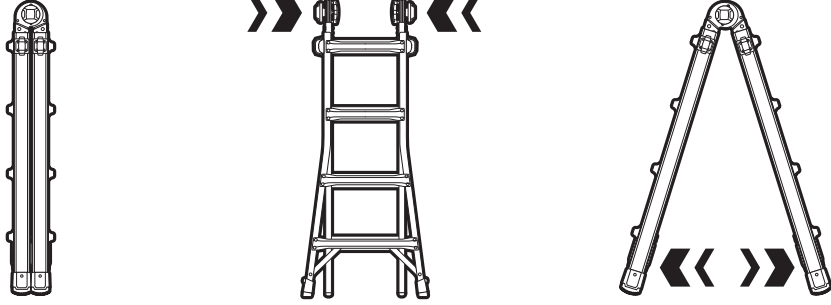
Starting at the storage position, disengage both hinge locks and open the ladder to the stepladder configuration. The hinges should automatically lock in the correct position.



DANGER

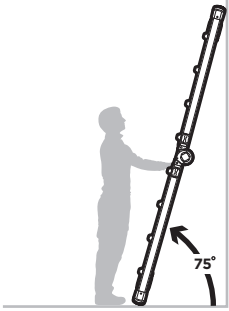
ALL LOCKING MECHANISMS MUST BE ENGAGED BEFORE USE. VISUALLY VERIFY!

NOTE: ALL LADDER ADJUSTMENT INSTRUCTIONS WILL START AT THE STEPLADDER CONFIGURATION.

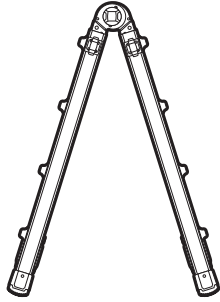


LADDER CONFIGURATIONS

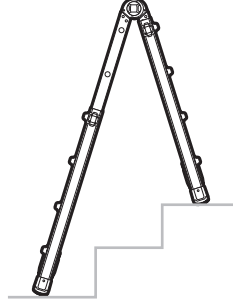
4.1 EXTENSION



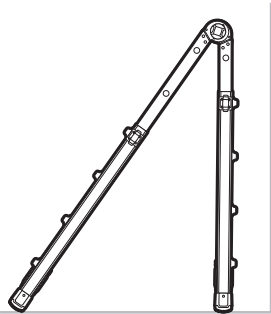
4.2 STEPLADDER



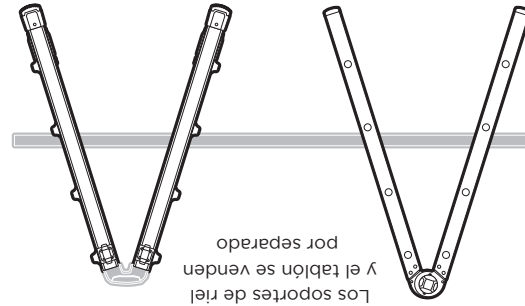
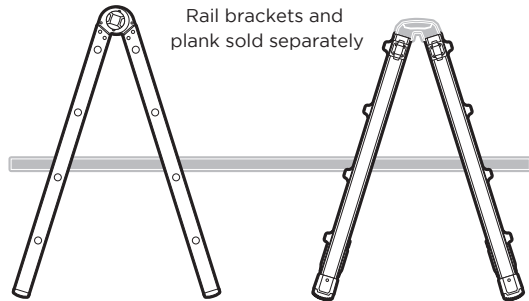
4.3 STAIRWAY



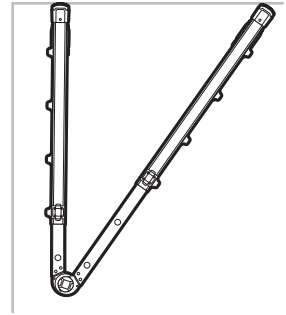
4.4 90 DEGREE



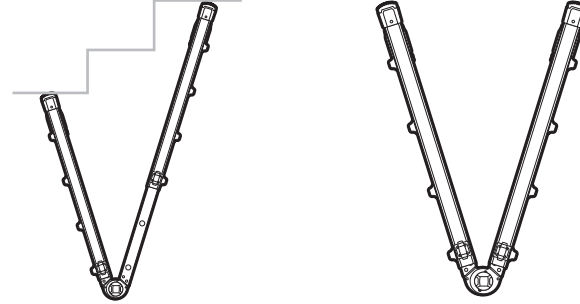
4.5 SCAFFOLD



4.5 ANDAMIO

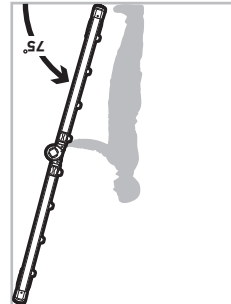


4.4 90 GRADOS



4.3 ESCALERA

4.2 ESCALERA DE TIJERA



4.1 EXTENSION

CONFIGURACIONES DE ESCALERA



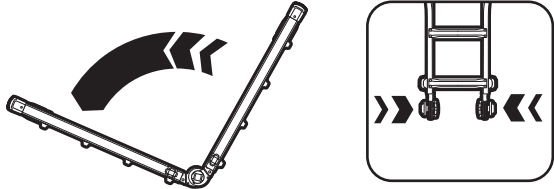
Comenzando en la posición de almacenamiento, desbloquea ambos bloques de bisagras y abre la escalera hasta la configuración de escalera de tijera. Las bisagras deben bloquearse automáticamente en la posición correcta. TODOS LOS MECANISMOS DE BLOQUEO DEBEN ESTAR ACCIONADOS ANTES DE USARLOS. ¡VERIFICALO VISUALMENTE!

NOTA: TODAS LAS INSTRUCCIONES DE AJUSTE DE LA ESCALERA COMENZARÁN EN LA CONFIGURACIÓN DE ESCALERA DE TIJERA.

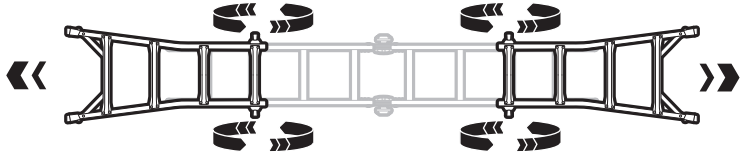
4 CONFIGURACIONES DE ESCALERA

4.1 CONFIGURACIÓN DE LA ESCALERA EXTENSIBLE

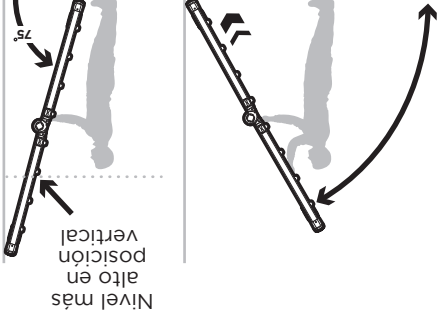
1. Comenzando en la configuración de escalera de tierra, desbloquee ambos bloques os de las bisagras y abra la escalera en el suelo. Las bisagras deben bloquearse automáticamente en la posición correcta.



2. Para aumentar la altura de la escalera, desacople ambos bloques del riel y extienda la escalera hasta la longitud deseada. Vuelva a enganchar ambos bloques del riel para bloquearla a la longitud deseada. Repite la operación en ambos lados para conseguir la longitud máxima.

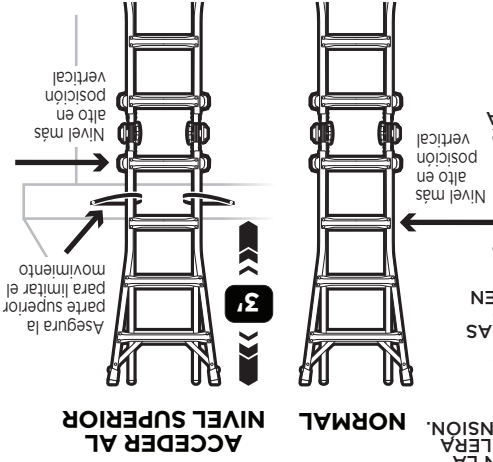


PELIGRO TODOS LOS MECANISMOS DE BLOQUEO DEBEN ESTAR ACCIONADOS ANTES DE USARLOS. ¡VERIFICALO VISUALMENTE!



3. Para usar la escalera, colócala plana sobre el suelo, con los pies de la escalera sin ruedas contra la pared y el bloqueo de las bisagras hacia arriba. Levanta la parte delantera de la escalera (que está orientada hacia abajo) del suelo con la mano y apóyala contra la pared. Coloca la escalera en un ángulo aproximado de 75 grados antes de usarla, colocando los pies a los pies de la escalera y extendiendo completamente los brazos a la altura de los hombros.

PELIGRO SUBE SÓLO POR LA PARTE DELANTERA DE LA ESCALERA.



ADVERTENCIA LAS RUEDAS DEBEN ESTAR EN LA PARTE SUPERIOR DE LA ESCALERA EN CONFIGURACION DE EXTENSION.

ADVERTENCIA TODOS LOS AJUSTES DE LA ESCALERA DEBEN HACERSE CON LA ESCALERA APOYADA EN EL SUELO. MANTEN LAS PARTES DEL CUERO AJEJADAS DE LOS PUNTOS DE PELLIZCO CUANDO REALICES AJUSTES EN LA ESCALERA.

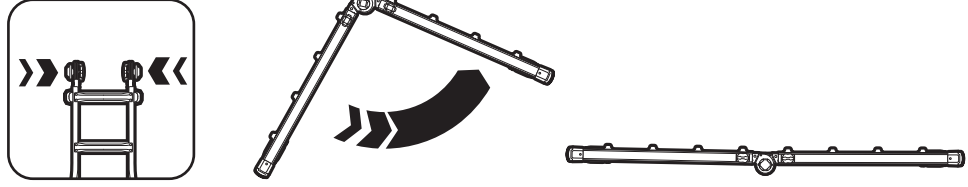
ADVERTENCIA NO TE SIENTES NI TE PONGAS DE PIE EN LOS 2 PELDANOS SUPERIORES. PODRIAS PERDER EL EQUILIBRIO.

ADVERTENCIA CUANDO ACCEDAS AL NIVEL SUPERIOR O AL TECHO, LA ESCALERA DEBE SOBRESALIR UN METRO POR ENCIMA DE LA LINEA DEL TECHO O DE LA SUPERFICIE DE TRABAJO. NO TE APOYES NI PRESIONES EN LA PARTE SUPERIOR DE LA ESCALERA, YA QUE PODRIA MOVERSE.

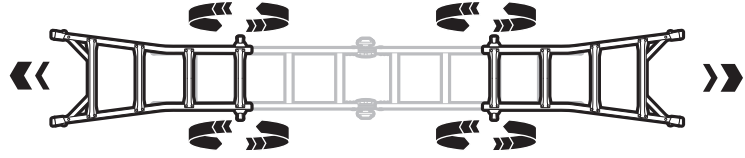
4. Para bajar, retraer y guardar la escalera, invierte las instrucciones.

4.1 EXTENSION LADDER CONFIGURATION

1. Starting at the stepladder configuration, disengage both hinge locks and open the ladder on the ground. The hinges should automatically lock in the correct position.

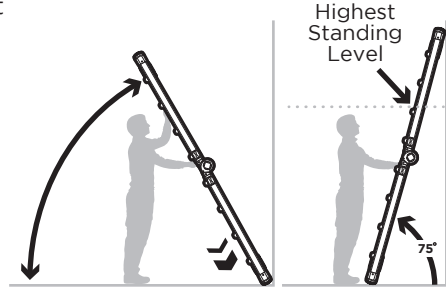


2. To increase ladder height, disengage both rail locks and extend the ladder to the desired length. Reengage both rail locks to lock at the desired length. Repeat on both sides for maximum length.



DANGER ALL LOCKING MECHANISMS MUST BE ENGAGED BEFORE USE. VISUALLY VERIFY!

3. To position ladder for use, lay ladder flat on the ground, ladder feet with no wheels against the wall, and hinge lock facing up. Lift the front side of the ladder (which is facing downward) up from the ground hand over hand and lean up against the wall. Position the ladder at an approximate 75-degree angle before use by placing your feet at the feet of the ladder and fully extending your arms at shoulder height.



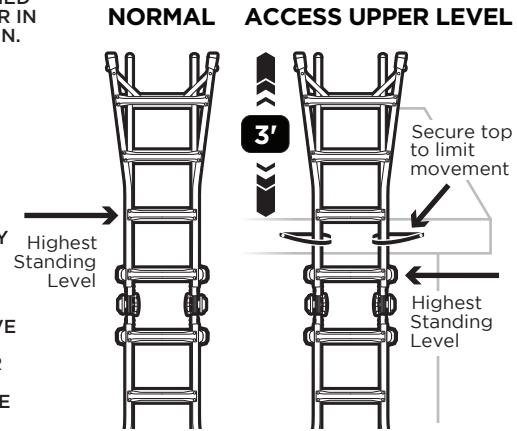
DANGER ONLY CLIMB THE FRONT SIDE OF THE LADDER.

WARNING WHEELS MUST BE POSITIONED AT THE TOP OF THE LADDER IN EXTENSION CONFIGURATION.

WARNING ALL LADDER ADJUSTMENTS MUST BE MADE WITH THE LADDER LAYING FLAT ON THE GROUND. KEEP BODY PARTS CLEAR OF PINCH POINTS WHEN MAKING LADDER ADJUSTMENTS.

WARNING DO NOT SIT OR STAND ON THE TOP 2 RUNGS, YOU MAY LOSE YOUR BALANCE.

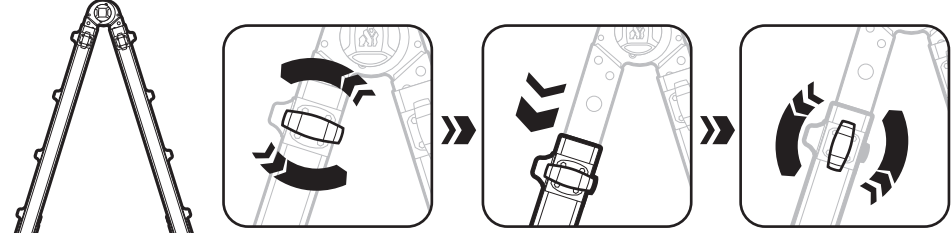
WARNING WHEN ACCESSING UPPER LEVEL OR ROOF, LADDER MUST EXTEND 3 FEET ABOVE ROOF LINE OR WORKING SURFACE. DO NOT LEAN OR PUSH ON THE TOP OF THE LADDER, WHICH CAN CAUSE THE LADDER TO MOVE.



4. To bring down, retract, and store the ladder, reverse the instructions.

4.2 + 4.3 STEPLADDER & STAIRWAY LADDER CONFIGURATION

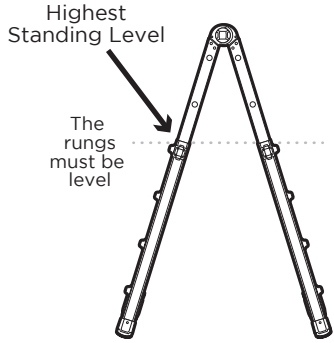
- Starting at the stepladder configuration, to increase ladder height or properly fit the staircase, extend both outer ladder sections one at a time. Disengage 1 rail lock at a time while maintaining a firm grasp on the inner ladder section to prevent unexpected movement. Lean the ladder to its side until the ladder extends to the desired length. Reengage both rail locks at the desired length.



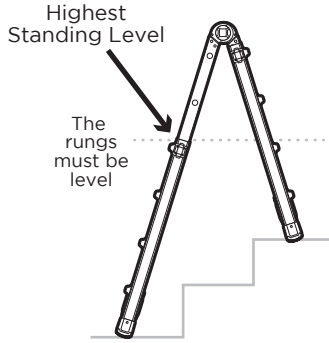
REPEAT OTHER SIDE

- Disengage 1 rail lock at a time on the other side of the ladder while maintaining a firm grasp on the inner ladder section to prevent unexpected movement. Lean the ladder to its side until the ladder extends to the same length as the first side (stepladder) or ladder properly fits the staircase (stairway). Reengage both rail locks at the desired length.

STEPLADDER



STAIRWAY



DANGER

ALL LOCKING MECHANISMS MUST BE ENGAGED BEFORE USE. VISUALLY VERIFY!

DANGER

DO **NOT** DISENGAGE BOTH RAIL LOCKS AT THE SAME TIME. LADDER WILL SUDDENLY RETRACT CREATING PINCH POINTS AND CAN STRIKE USER'S FEET BELOW THE LADDER. UNLOCK 1 RAIL LOCK AT A TIME WHILE FIRMLY GRASPING THE INNER LADDER SECTION.

WARNING

DO **NOT** STAND OR SIT ON THE TOP 2 RUNGS, YOU MAY LOSE YOUR BALANCE.

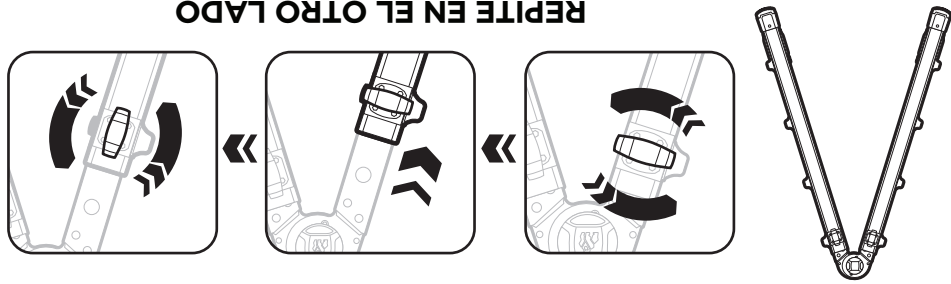
WARNING

WHEELS MUST BE POSITIONED TO THE LOWER SIDE OF THE LADDER WHEN IN THE STAIRWAY POSITION.

- To retract and store the ladder, reverse the instructions.

4.2 + 4.3 CONFIGURACIÓN DE ESCALERA DE TIJERA Y ESCALERA

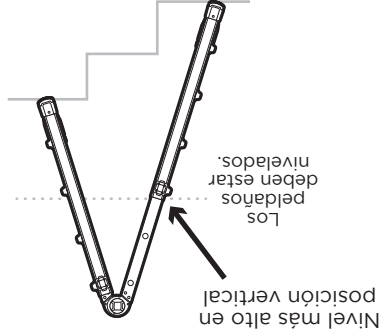
- Comenzando en la configuración de escalera de tijera, para aumentar la altura de la escalera o ajustarla adecuadamente, extiende las dos Secciones exteriores de la escalera una a la vez. Desbloquee 1 bloqueo del riel cada vez mientras mantienes un agarre firme de la Sección interior de la escalera para evitar movimientos inesperados. Inclina la escalera hacia un lado hasta que alcance la longitud deseada. Vuelve a enganchar ambos bloques del riel a la longitud deseada.



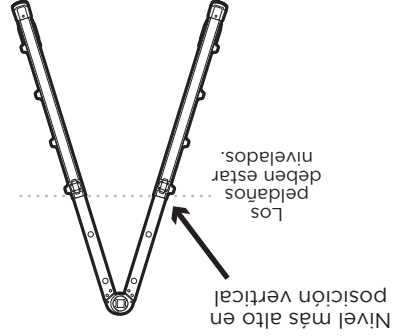
REPITE EN EL OTRO LADO

- Desbloquee 1 bloqueo del riel a la vez en el otro lado de la escalera mientras mantienes un agarre firme en la Sección interior de la escalera para evitar movimientos inesperados. Inclina la escalera hacia un lado hasta que la escalera se extienda hasta la misma longitud que el primer lado (escalera de tijera) o la escalera se ajuste correctamente a la escalera (escalera). Vuelve a enganchar ambos bloques del riel a la longitud deseada.

ESCALERA



ESCALERA DE TIJERA



ANTES DE USARLOS, VERIFICALO VISUALMENTE!
 TODOS LOS MECANISMOS DE BLOQUEO DEBEN ESTAR ACCIONADOS

NO DESBLOQUEES LOS DOS BLOQUEOS DEL RIEL AL MISMO TIEMPO. LA ESCALERA SE RETRATERÁ REPENTINAMENTE CREANDO PUNTOS DE PELIGRO Y PUEDE GOLPEAR LOS PIES DEL USUARIO POR DEBAJO DE LA ESCALERA. DESBLOQUEA 1 BLOQUEO DEL RIEL A LA VEZ MIENTRAS AGARRAS FIRMENTE LA SECCION INTERIOR DE LA ESCALERA.

NO TE PONGAS DE PIE NI TE SIENTES EN LOS 2 PELDAÑOS SUPERIORES, PODRIAS PERDER EL EQUILIBRIO.

LAS RUEDAS DEBEN ESTAR EN EL LADO INFERIOR DE LA ESCALERA CUANDO ESTE EN POSICION DE ESCALERA.

PELIGRO

PELIGRO

ADVERTENCIA

ADVERTENCIA

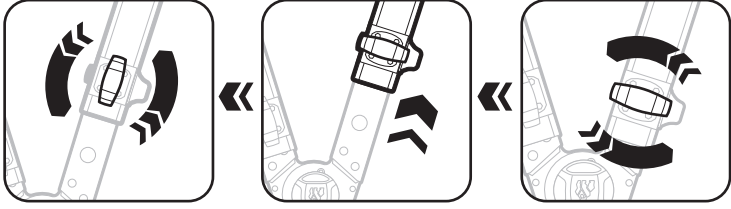
- Para retraer y guardar la escalera, procede con las instrucciones a la inversa.

4.4 CONFIGURACIÓN DE ESCALERA DE 90 GRADOS

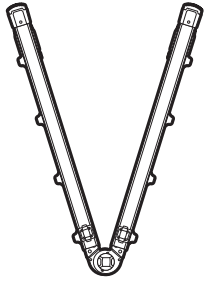


ADVERTENCIA
LA CONFIGURACIÓN DE ESCALERA DE 90 GRADOS SÓLO DEBE USARSE CUANDO LA ESCALERA ESTÉ CONTRA UNA PARED SÓLIDA Y UN LADO SEA 1 PELDAÑO MÁS CORTO QUE EL OTRO LADO.

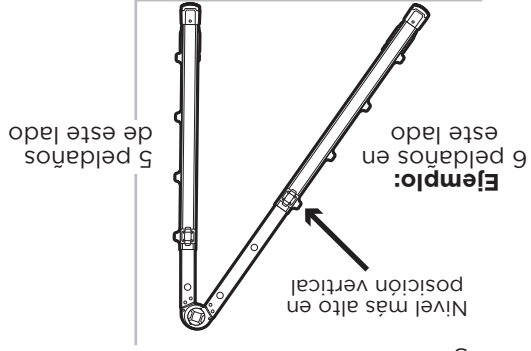
1. Comenzando en la configuración de escalera de tijera, para aumentar la altura de la escalera extienda ambas secciones exteriores de la escalera una a la vez. Desbloquee 1 bloque del riel cada vez mientras mantiene un agarre firme de la Sección interior de la escalera para evitar movimientos inesperados. Inclina la escalera hacia un lado hasta que alcance la longitud deseada. Vuelva a enganchar ambos bloques del riel a la longitud deseada.



REPITE EN EL OTRO LADO



2. Desbloquee 1 bloque del riel a la vez en el otro lado de la escalera mientras mantiene un agarre firme en la Sección interior de la escalera para evitar movimientos inesperados. Inclina la escalera hacia un lado hasta que se extienda 1 peldaño menos que el primer lado. Vuelva a enganchar ambos bloques del riel a la longitud deseada.



Los peldaños **NO** son iguales y hay 1 peldaño menos en el lado de 90 grados/pared.

PELIGRO TODOS LOS MECANISMOS DE BLOQUEO DEBEN ESTAR ACCIONADOS ANTES DE USARLOS. **VERIFICALO VISUALMENTE!**



PELIGRO

NO DESBLOQUEE LOS DOS BLOQUES DEL RIEL AL MISMO TIEMPO. LA ESCALERA SE RETRÁERA REPENTINAMENTE CREANDO PUNTOS DE PELIGRO Y PUEDE GOLPEAR LOS PIES DEL USUARIO POR DEBAJO DE LA ESCALERA. DESBLOQUEA 1 BLOQUE DEL RIEL A LA VEZ MIENTRAS AGARRAS FIRMEMENTE LA SECCIÓN INTERIOR DE LA ESCALERA.

ADVERTENCIA

NO TE PONGAS DE PIE NI TE SIENTES EN LOS 2 PELDAÑOS SUPERIORES, PODRÍAS PERDER EL EQUILIBRIO.

ADVERTENCIA

LAS RUEDAS DEBEN ESTAR ALEJADAS DE LA PARED EN UNA CONFIGURACIÓN DE 90 GRADOS.

3. Para retraer y guardar la escalera, procede con las instrucciones a la inversa.

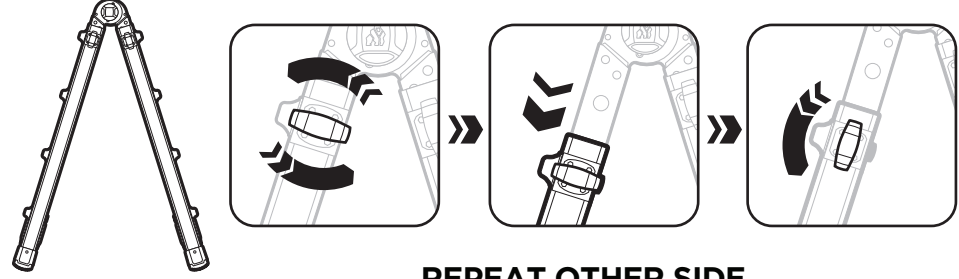
4.4 90 DEGREE LADDER CONFIGURATION



WARNING

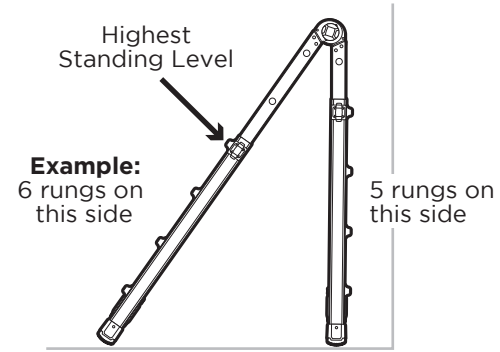
90 DEGREE LADDER CONFIGURATION MUST ONLY BE USED WHEN THE LADDER IS AGAINST A SOLID WALL AND ONE SIDE IS 1 RUNG SHORTER THAN THE OTHER SIDE.

1. Starting at the stepladder configuration, to increase ladder height extend both outer ladder sections one at a time. Disengage 1 rail lock at a time while maintaining a firm grasp on the inner ladder section to prevent unexpected movement. Lean the ladder to its side until the ladder extends to the desired length. Reengage both rail locks at the desired length.



REPEAT OTHER SIDE

2. Disengage 1 rail lock at a time on the other side of the ladder while maintaining a firm grasp on the inner ladder section to prevent unexpected movement. Lean the ladder to its side until the ladder extends to 1 rung shorter than the first side. Reengage both rail locks at the desired length.



The rungs are **NOT** even and there is 1 less rung on 90 degree/wall side.



DANGER

ALL LOCKING MECHANISMS MUST BE ENGAGED BEFORE USE. **VISUALLY VERIFY!**



DANGER

DO **NOT** DISENGAGE BOTH RAIL LOCKS AT THE SAME TIME. LADDER WILL SUDDENLY RETRACT CREATING PINCH POINTS AND CAN STRIKE USER'S FEET BELOW THE LADDER. UNLOCK 1 RAIL LOCK AT A TIME WHILE FIRMLY GRASPING THE INNER LADDER SECTION.



WARNING

DO **NOT** STAND OR SIT ON THE TOP 2 RUNGS, YOU MAY LOSE YOUR BALANCE.



WARNING

WHEELS MUST BE POSITIONED AWAY FROM THE WALL IN 90 DEGREE CONFIGURATION.

3. To retract and store the ladder, reverse the instructions.

5 LADDER ACCESSORIES

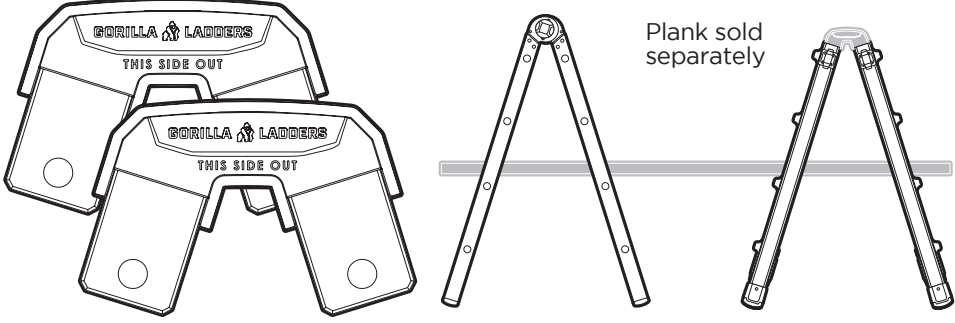
- Use plank rated for 250 lbs (113 kg) minimum load capacity.
- Do **NOT** place plank higher than 3 times the minimum base width.
- Secure plank to ladder sections.
- Max 1 person on the scaffold/plank.
- Do **NOT** step onto plank overhang.
- Secure or guy scaffold for stability when plank is above 3 ft (0.91 m).

SCAN FOR ACCESSORIES
OR VISIT GORILLAMADE.COM



RAIL BRACKETS

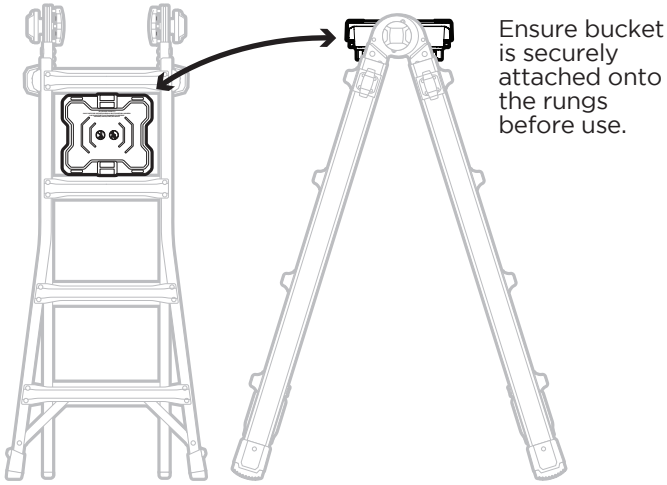
Gorilla Ladders® Rail Brackets allow the multi-position ladder to be used as two scaffold bases.



REMOVABLE BUCKET

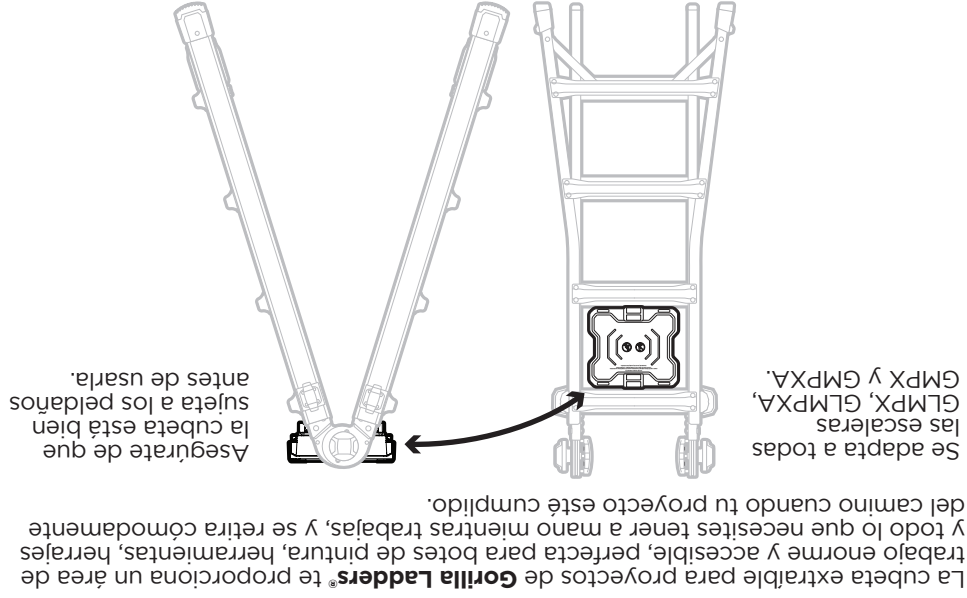
Gorilla Ladders® Removable Project Bucket gives you a huge, accessible work area that's perfect for paint cans, tools, hardware, and everything else you'll need to keep handy while working - and it stores conveniently out of the way when your project is complete.

Fits all GLMPX, GLMPXA, GMPX, & GMPXA ladders

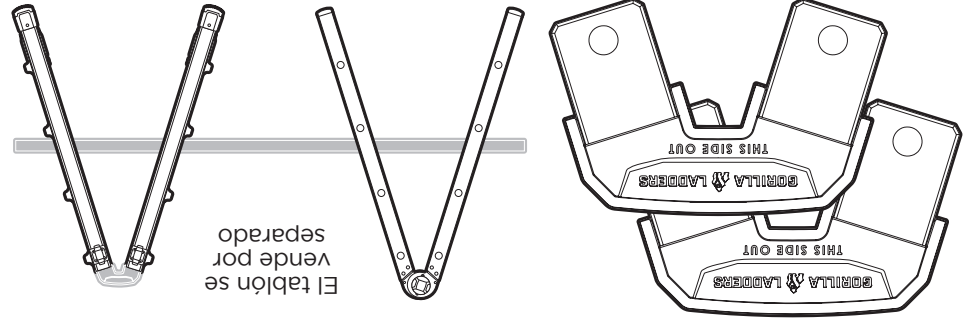


To order, please visit us at www.gorillamade.com or contact our customer service at **1-800-867-6763**.

Para hacer una orden, visítanos en www.gorillamade.com o comunícate con nuestro servicio al cliente al **1-800-867-6763**.



CUBETA DESMONTABLE



Los soportes de riel de **Gorilla Ladders®** permiten usar la escalera de andamio en múltiples posiciones como dos bases de andamio.

SOPORTES DEL RIEL



BUSCA ACCESORIOS
O VISITA
GORILLAMADE.COM

- Usa un tablon diseñado para una capacidad de carga mínima de 113 kg (250 lb).
- **NO** coloques el tablon a una altura superior a 3 veces la anchura mínima de la base.
- Asegura el tablon a las secciones de la escalera.
- Máximo 1 persona en el andamio/tablon.
- **NO** pises el tablon que sobresale.
- Asegura o sujeta el andamio para mayor estabilidad cuando el tablon esté por encima de 0.91 m (3 pies).

5 ACCESORIOS PARA ESCALERAS